

ДИВНЫЕ ОЧИ

OSCHI TURCHINI

Слова Р. ПАЛЪЯРА
Перевод С. УКОЛОВА

Л. ДЕНЦА
(1846—1922)

Andante

p
marc.

p

Див-ны-е о - чи, о - чи как мо - ре, так же глу - бо-ки и тай-ны пол-
Os - chi tur - chi - ni, co - lor del ma - re, tra fol - ti ra - mi, su dal bal -

pp

- ны.
- со - не, Вы пре - до
sem - pre che

sensibile

rit.

мно - ю веч-но по - всю - ду, веч-но, как блеск би - рю - зо - вой вол - ны.
pas - so, mat - ti - na e se - ra, sempre... ri - den - do, sta - ti a guar - dar!

a tempo
espr.

Взгля - дом без - бреж - ным дай - те заб - ве - нье
E non ve - do - te? la pas - si - o - ne

серд - ца стра - да - ньям, серд - ца том - ле - ньям.
mi va strug - gen - do, so - me la se - ra!

cresc.
Див - ны - е о - чи, о - чи как мо - ре,
Oc - chi tur - chi - ni, oc - chi di ma - re,

cresc.

вы об - лег - чи - те до - лю мо -
deh! non mi fa - te più so - pri -

dim.

f

-ю... Ax! Как я стра-да-ю, что вас люб-
-rar! ah! deh! non mi fa-te più so-spi-

p *lento* *rit.*

-лю! Ax! Как я стра-да-ю, что вас люб-
-rar! ah! ah! deh! non mi fa-te più so-spi-

a tempo

-лю! -rar!

marc.

p

Див-ны-е о-чи, о-чи как не-бо, цве-та ла-зу-ри не-бес го-лу-
Oc_chi tur_chi-ni, co-lor del cie-lo, per-chè guar-da-te per-chè ri-

pp

-бых...
 -de - te?..

То вы гру-сти - те, то вы сме-
 U-na spe-ran - za più non mi

sensibile

-е - тесь, знать не же - ла - я стра - да - ний мо - их!
 re - sta se non v'im - por - ta del mio pe - nar!

В вас вся на -
 Fio - ri di

espr.

-деж - да, в вас у - по - ва - нье: жизнь и мо - ги - ла,
 lì - по voi mi pa - re - te, ro - se e ga - ro - fa - ni

рай и стра - да - нье. Див - ны е о - чи, о - чи как
 vi fan - no fe - sta! Oc - chi tur - chi - ni, oc - chi di

cresc.

cresc.

не - бо, как при - зрак сча - стья, взор ваш лов -
 cie - lo, deh! non mi fa - te più la - gri

dim. col canto

-лю! Ах! Как я стра - да - ю, что вас люб.
 -mar! ah! deh! non mi fa - te più la - gri.

f

Lento
pp

-лю! Ах! Как я стра - да - ю, что вас люб.
 -mar! ah! deh! non mi fa - te più la - gri.

rit.

pp

sfumato

-лю! Ах! Как я стра - да - ю, что вас люб.
 -mar! ah! deh! non mi fa - te più la - gri.

perdendosi

pp